



Scuola Superiore per
Mediatori Linguistici
CIELS
Padova

MASTER DEGREE
COURSE CATALOGUE &
GUIDELINES
FOR INCOMING STUDENTS



CielS
Campus

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici CIELS offers different specializations complementing Interpreting and Translation Studies.

For a description of our courses see our website: www.ciels.it.

Exchange students can choose among all the courses we offer. Please remember that most of the non-linguistic courses are taught in Italian



Most of the language courses last all year: if you are here for one semester, professors will give you a partial test at the end of your stay.

The semester of some courses may vary, so before filling your Learning Agreement, please doublecheck with our International Relations Office.

Some linguistic and non-linguistic courses are taught in Italian. However, upon request, students might have the possibility to take the exam speaking (or writing) in English, if the professor in charge of the course agrees to do so.



LANGUAGES



ENGLISH



GERMAN



SPANISH



RUSSIAN



CHINESE



FRENCH



ENGLISH, FRENCH, GERMAN, SPANISH, RUSSIAN	ECTS	SEMESTER	YEAR
Translation Foreign Language > Italian 1 (Traduzione Passiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 1)	4	1-2	1
Translation Italian > Foreign Language 1 (Traduzione Attiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 1)	4	1-2	1
Translation Foreign Language > Italian 2 (Traduzione Passiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 2)	4	1-2	2
Translation Italian > Foreign Language 2 (Traduzione Attiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 2)	4	1-2	2
Consecutive interpreting Foreign Language > Italian 1 (Consecutiva Passiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 1)	6	1-2	1
Consecutive interpreting Italian > Foreign Language 1 (Consecutiva Attiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 1)	6	1-2	1
Consecutive interpreting Foreign Language > Italian 2 (Consecutiva Passiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 2)	3	1-2	2
Consecutive interpreting Italian > Foreign Language 2 (Consecutiva Attiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 2)	3	1-2	2
Simultaneous interpreting Foreign Language > Italian 1 (Simultanea Passiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 1)	3	1-2	1
Simultaneous interpreting Italian > Foreign Language 1 (Simultanea Attiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 1)	3	1-2	1
Simultaneous interpreting Foreign Language > Italian 2 (Simultanea Passiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 2)	4	1-2	2
Simultaneous interpreting Italian > Foreign Language 2 (Simultanea Attiva Inglese/Francese /Tedesco/Spagnolo/Russo 2)	4	1-2	2



CHINESE	ECTS	SEMESTER	YEAR
Translation Chinese > Italian 1 (Traduzione Passiva Cinese 1)	4	1-2	1
Translation Italian > Chinese 1 (Traduzione Attiva Cinese 1)	4	1-2	1
Translation Chinese > Italian 2 (Traduzione Passiva Cinese 2)	4	1-2	2
Translation Italian > Chinese 2 (Traduzione Attiva Cinese 2)	4	1-2	2





WEB MARKETING AND DIGITAL BUSINESS FOR INTERNATIONALIZATION

COURSE	ECTS	SEMESTER	YEAR
Web and social media marketing	6	2	1
AI for communication in the intellectual careers (Intelligenza artificiale per la comunicazione nelle professioni intellettuali)	6	2	1
Multimedia analysis and design for e-commerce (Analisi e progettazione multimediale per l'e-commerce)	6	1	1
Digital advertising strategies (Strategie di digital advertising)	6	2	1
Web analytics	5	2	1
Brand reputation, positioning and SEO strategy	5	1	1
Viral, emotional and guerilla marketing	5	2	1
Photography, videomaking and visual identity (Fotografia, video making e identità visiva)	5	2	1
Content creation and copywriting	4	1	2
Neuromarketing Research	6	1	2
Graphic design for web and social	4	2	2

****Courses are in Italian****





THEORY AND TECHNIQUE OF DUBBING, TEXT ADAPTATION AND SUBTITLING

COURSE	ECTS	SEMESTER	YEAR
Film History (Elementi di storia cinematografica)	6	1	1
Laboratory Activities Diction 1 (Attività laboratoriali di Dizione 1)	5	2	1
Laboratory Activities Elements of Acting 1 (Attività laboratoriali di Elementi di recitazione 1)	5	2	1

INTERPRETING AND TRANSLATION

COURSE	ECTS	SEMESTER	YEAR
Theoretical foundations and technological tools for documentary and terminological research (Fondamenti teorici e strumenti tecnologici per la ricerca documentale e terminologica)	6	1	1
Ethics, professional deontology of national and international labour markets (Etica, deontologia professionale dei mercati del lavoro nazionali ed internazionali)	6	2	1

****Courses are in Italian****



ACADEMIC YEAR 2024/2025

ACADEMIC CALENDAR		
FIRST SEMESTER	From	To
	10/10/2024	17/01/2025
SECOND SEMESTER	From	To
	17/02/2025	23/05/2025



ACADEMIC YEAR 2024/2025

EXAMS		
WINTER	From	To
	20/01/2025	14/02/2025
SPRING / SUMMER	From	To
	03/06/2025	18/07/2025
FALL / AUTUMN	From	To
	25/08/2025	19/09/2025



ACADEMIC YEAR 2024/2025

HOLIDAYS – CLOSING DATES				
CHRISTMAS HOLIDAYS		EASTER HOLIDAYS		OTHER CLOSING DATES
From	To	From	To	
23/12/2024 (included)	06/01/2025 (included)	18/04/2025 (included)	21/04/2025 (included)	01/11/2024 08/12/2024 25/04/2025 01/05/2025 02/06/2025 13/06/2025



Info to FILL the OLA

<https://learning-agreement.eu/>

Receiving institution info

Name of the University: SSML CIELS PADOVA

Country: ITALY

Erasmus Code: I PADOVA05

Address: VIA S. VENIER 200, 35127 PADOVA, ITALY

Faculty: LANGUAGES (023)

Contact person: Veronica Piovan (Erasmus+ Coordinator)

Contact email: erasmus@ciels.it

Contact phone: +39 049 774152

Res. person: Veronica Piovan (Erasmus+ Coordinator)

Res. email: erasmus@ciels.it

Res. phone: +39 049 774152



ECTS grading table	CIELS - marks	Description
A	30 e lode 30	<i>DISTINCTION</i>
B	29 28 27 26	<i>EXCELLENT</i>
C	25 24 23	<i>GOOD</i>
D	22 21 20	<i>GOOD/PASS</i>
E	19 18	<i>PASS</i>

ECTS CREDITS

According to the Italian Law and to the decision of our Technical and Scientific Committee (*Comitato Tecnico-Scientifico*), 1 CFU (Formative University Credit) is equivalent to 1 ECTS (European Credits Transfer System) credit. One CFU generally corresponds to 25 hours of workload per student, time for individual study included.

The average workload of a full-time student is conventionally fixed at 60 ECTS per year.

The evaluation grading system goes from 18 to 30. The highest possible grade is 30 cum laude (*30 e lode*) which corresponds to excellent.





Ciels Campus

ciels.it

International Relations Office

Veronica Piovan

Email: erasmus@ciels.it

Tel. +39 049 774152